

DANILO ROMEI

REGESTO
DELLE OPERE PASQUINESCHE
DI GREGORIO LETI

L'AMBASCIATA
DI ROMOLO A' ROMANI

(1670)
[RISTAMPA 1671]

con la collaborazione
di
LUCA BATTISTI

Banca Dati "Nuovo Rinascimento"
www.nuovorinascimento.org

impresso in rete il 31 agosto 2005

RISTAMPA DEL 1671

L'AMBASCIATA / *DI* / ROMOLO / *A'* / ROMANI, / Nella quale vi sono annessi tutti Trat- / tati, Negotiati, Satire, Pasquinate , Rela- / tioni , Apologie , Canzone, Sonetti, Ri- / tratti, & altre Scritture sopra gli interessi / di Roma , durante la Sede vacante , co- / minciando da giorno della morte di // CLEMENTE NONO, // *Sino al giorno della Creatione di* // CLEMENTE DECIMO, // *Con la Vita, Processo, e Sentenza di* // FRANCESCO BORRI MILANESE. // Aggiuntovi vn Discorso sopra la Precedenza / tra Francia , e Spagna. // *BRVSELLES* 1671.

Ex consultato: BNCf: MAGL. 10.A.6.30

Descrizione: 136 x 76 mm; [8], 736 pp.; reg.: [†]4, A-Z₁₂, Aa-Gg₁₂, Hh₈; carta uniforme.

Bibliografia: Barcia XXII, Krivatsy 1.

INDICE

- c. [†1]*r* L'AMBASCIATA / *DI* / ROMOLO / *A'* / ROMANI, / Nella quale vi sono annessi tutti Trat- / tati, Negotiati, Satire, Pasquinate , Rela- / tioni , Apologie , Canzone, Sonetti, Ri- / tratti, & altre Scritture sopra gli interessi / di Roma , durante la Sede vacante , co- / minciando da giorno della morte di // CLEMENTE NONO, // *Sino al giorno della Creatione di* // CLEMENTE DECIMO, // *Con la Vita, Processo, e Sentenza di* // FRANCESCO BORRI MILANESE. // Aggiuntovi vn Discorso sopra la Precedenza / tra Francia, e Spagna. // *BRVSELLES* 1671.
- c. [†1]*v* [b.]
- c. [†2]*r* [fregio] / TAVOLA / Di tutti Capi di Materia , che si / contengono in questo Libro. /

<i>Pianto di Roma , per la morte della Santa memoria</i>	
<i>di Clemente nono.</i>	Pag. 8
<i>Roma supplicante avanti il Tribunale de' Superi.</i>	11
<i>Sonetto in morte della Santa memoria di Clemente nono.</i>	18
<i>Altro Sonetto sopra lo stesso sogetto.</i>	19
<i>L'Addolorata Roma ritrovandosi vedoua, ricerca</i>	
<i>tra Cardinali il nuovo marito.</i>	20
<i>Canzonetta sopra la morte di Clemente nono.</i>	33
<i>Costumi delle Nationi principali dell' Europa.</i>	43
<i>Raguaglio della Corte di Roma , e della caduta di</i>	
<i>Candia.</i>	51
<i>La Pantaloneide , Sonetto giocoso.</i>	66
[c. †2v]	
<i>Relatione d'vn Sacerdote sopra gli interessi</i>	
<i>degli Ecclesiastici, e de' Prencipi.</i>	Pag. 70
<i>Sonetto sopra la Città di Madrid.</i>	77
<i>Cose [sic] dice il Boccalino.</i>	80
<i>Li Pretendenti del Papato.</i>	88
<i>Invettiva contro i Malevoli.</i>	92
<i>E ancor non vi acquietate.</i>	101
<i>Roma adirata per le Pasquinate.</i>	105
<i>San Pietro con la Lanterna di Diogine.</i>	112
<i>Il Vomito degli Dei sopra la Resa di Candia.</i>	121
<i>Sonetto sopra il governo delli Cardinali Ottobuono,</i>	
<i>& Azzolino.</i>	138
<i>Sonetto sopra i Gesuiti.</i>	182 [sic]
<i>Raguaglio d'vn Religioso sopra il Tesoro della Santa</i>	
<i>Casa di Loreto.</i>	154
<i>Le nozze di Madonna Dataria con Mastro Simone.</i>	163
<i>Sonetto sopra il Conclave.</i>	168
<i>Il Festino del Conclave.</i>	169
<i>Roma per la verità.</i>	188
<i>Intra in Cor eorum, & non invenies bonum.</i>	190
<i>Lagrima del Cardinale Imperiale.</i>	191
<i>L' Hospedale de' Pazzi</i>	193

<i>Il Corso delli Barbari.</i>	205
[c. †3r]	
<i>Relatione d'vn Canonico sopra lo Stato del Conclave.</i>	Pag 210
<i>Febo Vaticanante.</i>	242
<i>Dialogo Politico tra l' Abbate Luigi, e Pasquino.</i>	250
<i>Vaticinio sopra i Porporati.</i>	253
<i>Capitolo per li Papabili.</i>	257
<i>Terzetti sopra lo stesso sogetto.</i>	261
<i>Sentinella fatta nel Conclave da Pasquino, e Marforio.</i>	263
<i>Sonetto tra Pasquino, e Marforio.</i>	269
<i>Sogni fatti in Conclave da' Cardinali.</i>	270
<i>Il Presepio del Conclave.</i>	281
<i>Sonetto sopra li Cardinali chiusi in Conclave.</i>	286
<i>La Verità Smascarata.</i>	289
<i>Sonetti in biasimo , e Lode del Cardinal Vidoni.</i>	303
<i>Visita di San Bernardo al Padre Bona Cardinale</i>	
<i>in Conclave.</i>	310
<i>San Pietro dalle Finestre del Paradiso.</i>	330
<i>Parte seconda della Verità Smascarata.</i>	357
<i>Lagrima del Conclave della Regina di Suetia.</i>	350
<i>Sonetto sopra il Papato di Clemente nono.</i>	361
[c. †3v]	
<i>Quaternetti sopra lo stesso sogetto.</i>	Pag 365
<i>Relatione del Governo di Clemente nono.</i>	367
<i>Il Colloquio delle Volpi Discorso primo.</i>	371
<i>Discorso secondo.</i>	393
<i>Discorso terzo.</i>	411
<i>Discorso quarto.</i>	646 [sic]
<i>Parere d'vn Prelato Oltramontano sopra i predetti</i>	
<i>Colloqui.</i>	433
<i>Sopra l'instabilità della fortuna di Paolo strada.</i>	442
<i>Pasquino in abito di Prete , e Marforio per Roma</i>	
<i>di notte.</i>	445
<i>E finita la Stradella.</i>	448
<i>Sona Musa il Chitarrone.</i>	455

<i>Strada mio così va il Mondo.</i>	461
<i>Risposta della moglie di Paolo strada.</i>	464
<i>Scrittura intorno alla persona del Cardinal Vidoni.</i>	471
<i>Lettera di Romolo alla Città di Roma.</i>	490
<i>Discorso sopra i Titoli dati da Romolo a' Romani.</i>	492
<i>Viglietto del Gran Turco.</i>	518
<i>Confessione di Clemente nono.</i>	520
<i>Apollo e l'Auttoe.</i>	522
[c. †4r]	
<i>Discorso sopra la precedenza tra Francia e Spagna.</i>	Pag. 556
<i>Epitafio di Clemente IX.</i>	562
<i>Sonetto sopra la morte di Don Mario.</i>	564
<i>Relatione dello Stato della Corte di Roma.</i>	566
<i>Il Ritratto del Cardinal Rospigliosi.</i>	577
<i>Apologia dello stesso.</i>	589
<i>La maledicenza delusa.</i>	602
<i>Romanzina fatta da' Signori Cardinali à quelli che mormorano contro la loro lentezza in creare il nuovo Pontefice.</i>	607
<i>Sonetto in Lode di Papa Clemente nono.</i>	613
<i>Risposta in biasimo.</i>	614
<i>Narratione dell' Opera Eroicomica da farsi da' Signori Cardinali in Conclave.</i>	615
<i>Molti fan Castelli in Aria.</i>	620
<i>Lettera di Clemente nono Scrita dal Purgatorio al Conclave.</i>	627
<i>La difesa de' Porporati contro i Maldicenti [sic].</i>	631
<i>Quadernetti contro gli Astrologi che vogliono indovinare chi sarà Papa.</i>	640
<i>Il Volpone Auttoe del Colloquio delle Volpi.</i>	682
[c. †4 v]	
<i>Sommario del Processo di Francesco Borri Milanese, condannato, e sentenziato dal Tribunale del Santo Officio per Heretico nella Chiesa della Minerva di Roma, con vn recito della sua Vita.</i>	Pag. 689

*Relatione dell' assunzione al Ponteficato del Cardinal'
Emilio Altieri , detto Clemente Decimo, con altre partico-
larità concernenti la lunghezza del Conclave.* 727

- p. 1 [fregio] / L'AMBASCIATA / Di / ROMOLO A' ROMANI
// ÈRa già lungo tempo trascorso [...]
- p. 7 [...] i Fogli seguenti.
- p. 8 [fregio] PIANTO di ROMA / Per la morte della Santa memoria /
di Clemente Nono. // *Qual' orfana infelice* [...] [canzonetta di 9
stanze aBbAcC (54 versi)]
- p. 10 [...] / *Da tal Maestro à far del bene à gara.* // [tralcio]
- p. 11 [linea] / ROMA SVPPLICANTE / *Auanti il Tribunali [sic] de'
Superi* // Rappresenta doppo molti secoli il suo / deplorabile stato,
chiedendo sollieuo / alla Giustitia Diuina, e rimedio per la / morte
di Clemente Nono, vn degno / capo della Chiesa , che per la de-
strut- / tione degl' Empi, e per la ricompen- / sa de' Giusti, si mo-
stri vero Vicario di / Christo. // *Che fate, oh Dei? dormite? ò pur
non vede* [...] [42 quartine ABBA (378 versi)]
- p. 17 [...] / *Il ver Pastor, il successor di Piero.*
- p. 18 [fregio] / SONETTO // In morte della Santa memoria / di Cle-
mente IX. // *Padre pietoso à far lo sdegno imbelle, / [...] / Orna-
mento del Ciel gloria del mondo.* [sonetto ABBA ABBA CDC
DED]
- p. 19 [fregio] / ALTRO SONETTO. // Per la morte della Santa memo-
ria / di Clemente IX. // *Freni il corso al pensier, colui che crede /
[...] / Eternò di Clemente il mortal giro.*[sonetto ABBA ABBA CDC
DCD] // DISTICON . // *Purpurei vos queso [sic] Patres, huc verti-
te mentem, / Quid peterit purgans optima sena dare ?*
- p. 20 [fregio] / L'Adolorata Roma ritrouandosi Vedoua / per la morte di
Clemente Nono, / Ricerca tra Cardinali il nuouo / Marito. // *Come
mi lasci ohimè dolce mio sposo / [...]* [78 quartine ABBA, chiuse da
una terzina CDC (315 versi)]
- p. 32 [...] / *Ad un Clemente degno successore, [sic]* // [tralcio]
- p. 33 [linea] / CANZONETTA // Sopra la Corte del fù Clemente No-
no. // *E morto il buon Clemente / [...]* [canzonetta di 11 strofe]

- aBbCcZzDD* con parola-rima *Clemente* fissa al settimo verso (alcune anomalie) (99 versi)]
- p. 36 [...] / *Mutar può indegna Corte vn santo in Empio.*
- p. 37 TVrbò questa nuoua [...]
- p. 42 [...] gli fu data la sequente memoria.
- p. 43 [fregio] // COSTVMI // Delle Nationi principali dell'Europa. // In CONSEGlio. // *Il tedesco è tardo.* / [...]
- p. 49 [...] / *Lo Spagnolo per necessità.* // Hebbe sopra ciò altre memorie [...]
- p. 51 [...] dal quale n'hebbe la sequente risposta. // Dalle sue domande , & istanze [...] [nell'indice è detto *Raguaglio della Corte di Roma , e della caduta di Candia*]
- p. 65 [...] le attioni de' Prencipi benche buone.
- p. 66 [fregio] // *La Pantaloneide.* // In cui si descriuono le maniere , & i mo- / di seguiti per la Piazza di Candia , re- / sa à patti a' Turchi da i Venetiani , con / danno della Christianità , e discapito / dello Stato Ecclesiastico. // SONETTO GIOCOso // *In questa guisa Veneti Arroganti* [...] [sonetto pluricaudato *ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ* con varie irregolarità di rima (65 versi)]
- p. 68 [...] / *Che minaccia a l' Italia il Trace fiero.* / DISTICON. / *Qui tumulum cernis discas hac conditus vrna, / Clemens pro creta vertitur in cinerem.*
- p. 69 QVesta sincerità di parlare [...]
- p. 70 [...] così prese à dirgli. // LA modestia del mio abito [...] [nell'indice: *Relatione d'vn Sacerdote sopra gli interessi degli Ecclesiastici, e de' Prencipi.*]
- p. 76 [...] non portando di Spagna che il Sonetto che gli presento.
- p. 77 [linea] / SONETTO / sopra la Città di Madrid. // *Stemprato il Cielo, Ambitiose Genti* / [...] / *Formano il bel Madrid, Villa Reale.* [sonetto *ABBA ABBA CDC EDE*] // REstò Remo scandalizzato [...]
- p. 79 [...] di farlo, in questa maniera.
- p. 80 *Così dice il Boccalino* / [...] [barzelletta di 22 strofe *abbaacyy* più ripresa *yzzy* (180 versi)]
- p. 87 [...] / *Fin che giri altro destino* // *Così dice il Boccalino.* // [tralcio]

- p. 88 [fregio] / LI PRETENDENTI / del PAPATO. // *Hor , ch'è Vedoua la Chiesa* [...] [19 quartine di ottonari di schema *abba* (76 versi)]
- p. 91 [...] / *Se ballottan' i Co.....* [sic]
- p. 92 [fregio] / INVETTIVA CONTRO / i Maleuoli. // *A che tanto vi affannate* / [...] [barzelletta di 25 strofe *abbaaccy* con ripresa *yzzy* (204 versi)]
- p. 100 [...] / *Vostre satire arrabiate* // *A che tanto vaffannate?*
- p. 101 [fregio] / *E ancor non v' acquietate?* / [...] [barzelletta di 11 strofe *abbaaccy* con ripresa *yzzy* (92 versi)]
- p. 104 [...] / *O tacete, ò lodate / E ancor non vi acquietate.*
- p. 105 [fregio] / R O M A / Adirata per le Pasquinate, / O D E . // *Di strepito orgoglioso* / [...] [ode (in forma di canzone) di 19 strofe *aBCaBBCDD* (171 versi)]
- p. 111 [...] / *Non mi lice d'offrir, ch'vn mondo solo.*
- p. 112 [fregio] // SAN PIETRO // Con la Lanterna di Diogine vien guida- / dato dal medesimo per il Conclauè , / cercando frà soggetti Papabili / vn huomo. // *Dioge. Entrate in questa cella* / [...] [canzonetta di 25 strofe *abcAbcZZ*; la rima fissa *-ZZ* viene abbandonata nelle ultime strofe (200 versi)]
- p. 120. [...] / *Essendo nel mestiere astuto, e scaltro.* // La sera con poco cibo [...] il tutto innanzi degli occhi.
- p. 121 [fregio] / I L / VOMITO / *degli Dei / Sopra la Resa di Candia , e / morte di Clemente IX.* // *SI* celebravano nell' Imperio [...] [termina a p. 152 col sonetto]
- p. 138 [...] vn sonetto sopra tal particolare. // *Giust' era che Clemente /* [...] [sonetto totalmente anomalo di schema *abAB aBBC ccd bEE*]
- p. 139 [...] *Questi viè più peruersi nel rubbare.* // Hoimè , replicò Gioue , [...]
- p. 152 [...] già che si è parlato de' Gesuiti. // *O voi che mezzo Frati, e mezzo Preti,* / [...] [sonetto *ABAB ABAB CDC DCD*]
- p. 153 [...] / *Le sostanze rubbate a' Figli heredi.* // Suegliossi Remo la mattina , [...] in secreto così gli disse.
- p. 154 **NON** fu mai Religione alcuna [...] [indice: *Raguaglio d'vn Religioso sopra il Tesoro della Santa Casa di Loreto*]

- p. 158 [...] solo il superfluo, e l'inutile. // LE ragioni predette non dispiacquero [...]
- p. 162 [...] nella forma che segue. // [tralcio]
- p. 163 [fregio] / LE NOZZE / Di Madonna Dataria, con Mastro / Simone. // *Mia musa epitalamica, e fastosa* / [...] [capitolo ternario (124 versi)]
- p. 167 [...] / *Faccia in breue seguir giusto Diuortio.*
- p. 168 [fregio] / SONETTO / Sopra il Conclauo. // *Sembra nouello Inferno hoggi il Conclauo,* / [...] / *Si comprano qua giù caduchi honori.* [sonetto ABBA ABBA CDE FED]
- p. 169 [fregio] / IL FESTINO // del Conclauo. // *Signori miei, già che sen va il negotio* / [...] [122 quartine ABBA (488 versi)]
- p. 187 [...] / *Faccia questo per Roma il Mattacino.*
- p. 188 [fregio] / ROMA PER LA VERITA. // *Settanta in tutto sono i Cardinali* / [...] [sonetto pluricaudato ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ (35 versi)]
- p. 189 [...] / *Ma Patricij Romani, e Cauallieri.* // [tralcio]
- p. 190 [fregio] / Intra in Cor eorum , & non inuenies bonum. / Isaia Cap. 17. // *Caro San Pier se dir ti deggio il vero* / [...] / *sempre ad vn buon' è successore vn tristo.* [sonetto caudato anomalo di schema ABBA ABBA CDC ECd EE fGG gHH hIG]
- p. 191 [fregio] / LACRIME / Del Cardinale Imperiale. // *A dio Bonelli, à dio, Morbo importuno* / [...] [7 sestine ABABCC (42 versi)]
- p. 192 [...] / *Se non vuol' i Pastor, habbia i Tiranni.*
- p. 193 [a guisa di frontespizio:] L'HOSPEDALE / *De' / P A Z Z I* / Composto di 35. Letti, doue si / stanno li Cardinali à // Coppia. / *R O M A* / serue per Hospitaliere, & il / *Dottor Befana* / *Per Medico ; quale visita / gl'Infermi , e gli dà la Ri- / cetta per guarirli.*
- p. 194 *Roma. Signor Dottor Befana* / [canzonetta di 39 strofe di schema abcAbcDD con molte varianti (312 versi)]
- p. 204 [...] / *Per far' il Papa de flumine magno.* // [tralcio]
- p. 205 [linea] / Il Corso delli Barbari. // *Per guadagnar' il Pallio di San Pietro* / [...] [25 quartine ABBA (100 versi)]
- p. 208 [...] / *S'il franco non ne riporta il vanto.*
- p. 209 ENtrò in questo mentre [...]

- p. 210 [...] così prese à dire. // **LA** notizia al meno superficiale [...] [indice: *Relatione d'vn Canonico sopra lo Stato del Conclave*]
- p. 241 [...] li forma potente esclusiua. // **QVI** tacque il Canonico [...] nella forma seguente con grande attenzione.
- p. 242 [linea] / **F E B O** // **VATICINANTE** // *Sù le sponde del Tebro, oue Corona* / [...] [24 ottave **ABABABCC** (192 versi)]
- p. 249 [...] / *Che tù Papa sarai, s'io l'indouino.* // [tralcio]
- p. 250 Dialogo Politico trà l'Abbate Luigi, / e Pasquino. // *Abb. Bentrouto Pasquin, Amico à dio,* / [...] [19 quartine **ABBA** (76 versi)]
- p. 252 [...] / *E commandarci sol da sti Guidoni.*
- p. 253 [linea] / **VATICINIO** / *Sopra i Porporati.* // *Crede Vidon tra i Porporati Heroi* / [...] [20 quartine **ABBA** (80 versi)]
- p. 256 [...] / *Prostato adessi ad adorar m'inchino.* // [tralcio]
- p. 257 [linea] / **CAPITOLO** // *Roma dimmi chi vuoi, ch'hoggi di Piero* / [...] [capitolo ternario (88 versi)]
- p. 260 [...] / *S'Incoronar vedesse il Crin d' Altieri.* // [tralcio]
- p. 261 **TERZETTI.** / *Parch' ogn'vn preghi per il Padre Bona,* / [...] [terzine **ABA CDC EFE...** (51 versi)]
- p. 262 [...] / *Regger di Pietro la sdrucita Naue.*
- p. 263 [linea] / *Sentinella fatta nel Conclauè da / Pasquino , e Marforio.* // *Mar. Al'Armi. P. Al'Armi il Vatican s'ammazza* / [...] [capitolo ternario (181 versi)]
- p. 268 [...] / *Poiche Facchinetti sol haurà l'Impero.*
- p. 269 [linea] / **SONETTO** / *Trà essi Pasquino, e Marforio.* // *Raffrena Marte il foribondo Core,* / [...] / *Ch'à pareggiarlo in sù la via già sete.* [sonetto **ABBA ABBA CDC DCD**]
- p. 270 [linea] / *Sogni fatti in Conclauè da' / Cardinali.* // *Cinto hora il Tebro di funesti horrori* / [...] [78 quartine **ABBA** (312 versi)]
- p. 280 [...] / *Son sogni, e compatiteli di gratia.*
- p. 281 [linea] / **IL PRESEPIO** / *del Conclauè,* // *Lettera di Pasquino à Marforio.* // *Han pur la notte di Natale eretto* / [...] [30 quartine **ABBA** (120 versi)]
- p. 285 [...] / *Pasquino all' amici(ssi)mo Marforio.*
- p. 286 [linea] / **SONETTO** / *Sopra li Cardinali del / Conclauè.* // *O Pelegrini, e dell'Europa erranti* / [...] / *Nasce a la Terra. Ah taci ò*

- pensier mio*. [sonetto bicaudato ABBA ABBA CDC EC[...] cFF fGG mutilo del v. 14]
- p. 287 ÈRa già trascorsa la mezza notte [...]
- p. 288 [...] e proprio nella forma che segue.
- p. 289 [linea] / L A / VERIT À // SMASCHARATA. // Già con mano di Rose [...]
- p. 302 [...] da leggersi / ad alta voce.
- P. 303 [linea] / VIT A / Et Miracoli , del Cardinal // Vidoni. // *Nacque in Cremona il Cardinal Vidone / [...] / Vsurparà di Pietro la Corona / Così predice il Borra in Argentina. / ò vero / Concorre hoggi in Conclaua alla Corona / Per far diuenir Roma un' Argentina*. [sonetto ABBA ABBA CDC DCD con un distico alternativo finale]
- p. 304 [linea] / SONETTO / Sopra il Cardinal Vidoni che / aspira al Papato. // *Se Vidon si fa Papa io mi sbattezzo, / [...] / Che sempre haurebbe nella bocca il* [sic] [sonetto ABBA ABBA CDC DCD con rime -ezzo : -izzo : -ozzo : -azzo]
- p. 305 [linea] / SONETTO / Sopra il medesimo Sogetto. // *Chi vuol Papa Vidon, vuol' vn Tiranno / [...] / Paga d'ingratitude la mercede*. [sonetto caudato ABBA ACCA DED EDE eFF]
- p. 306 [linea] / SONETTO // In difesa del Cardinal // Vidoni. // *Non ambisce Vidon' esser Tiranno / [...] / S'vn' altro Pier collocarete in Sede*. [sonetto caudato ABBA ABBA CDC DCD dEE]
- p. 307 Di gratia, disse Gioue [...]
- p. 309 [...] palesarne il contenuto ad ogn'vn di voi.
- p. 310 [linea] / VISITA / Di // SAN BERNARDO / Al Padre Bona Cardinale / in Conclaua. // *Giunta la fama al Cielo / [...]* [canzonetta di 30 strofe aBbAcddEE (300 versi)]
- p. 321 [...] / *Non son sicuri i Frati, ancorche santi*.
- p. 322 Veramente; replicò subito Marte [...]
- p. 329 [...] Ah lo conosco ascoltiamolò in gratia.
- p. 330 [linea] / San Pietro s'affaccia dal Paradiso e vede, / che il Cardinal Chigi vuol Elci per / Papa , impatiente si piglia / collera , e grida. // *Così si tratta, olà, chi fà rumore? / [...]* [capitolo ternario senza verso di chiusura (45 versi)]
- p. 331 [...] / *Renegar voglio vn' altra volta Christo*.

- p. 332 E così appunto caddero [...]
- p. 336 [...] adeguati al pubblico beneficio.
- p. 337 [linea] / LA / VERITÀ / SMASCHARATA, / *Parte Seconda*. // ERano ancora appena spogliate [...]
- p. 349 [...] con interrotti pianti in questa maniera.
- p. 350 [linea] / LAGRIME / DEL CONCLAVE / Della Regina di Suetia. // *Musa doue mi guidi? io pur non curo* / [...] [48 quartine ABBA (192 versi)]
- p. 357 [...] / *Placido corse ad ingombrargli il sonno*.
- p. 358 RItornata Venere in vn subito [...]
- p. 360 [...] dar fine al Conclauo di tanti Mesi.
- p. 361 Qvesti si fatti Sogni [...]
- p. 372 [ma 362] [...] parlò con questi sensi. / *Del gran Clemente nono, ecco il Papato*, / [...] [sonetto pluricaudato ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ (62 versi)]
- p. 365 [...] / *Di non metter più in Trono huomini tali*. / Questo ritratto del Pontefice Clemente [...] li sequenti Quaternetti, che pure publicano gli errori in che precipitò Clemente. / *Il Papa muor, la Dataria si spoglia*, / [...] [9 quartine ABBA (36 versi)]
- p. 367 [...] / *Che non siam per cader peggio mi trasecolo*. // Con simile [sic] trattenimenti [...] seguì à parlare in tal forma. // Già dissi all' Eccellenza vostra [...] [indice: *Relatione del Governo di Clemente nono*]
- p. 370 [...] vorrebbono che fosse sempre il Papa.
- p. 371 [linea] / IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso fatto tra li Signori Car- / dinali Ottobuono , & Azzoli- / no , la sera delli quattro / Dicembre 1669*. // OTob. Già che la mia mala fortuna [...]
- p. 392 [...] le dica il vero confidentemente. // *Fine del primo Discorso*.
- p. 393 [linea] / IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso secondo fatto tra li Signori / Cardinali Ottobuono, & Azzoli- / ni, la sera degli otto di De- / cembre 1669*. // AZzolino. Il negotio finalmente è sbrigato [...]
- p. 410 [...] il pensiero di restare ambidue in Palazzo. // *Fine del Secondo Discorso*.

- p. 411 [linea] / IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso Terzo fatto tra li Signori / Cardinali Ottobuono, & Azzolini / la sera delli 12. Dicembre 1669.* // AZzol. Molto mi sono compunto [...]
- p. 432 [...] tutto il fuoco del Purgatorio non saprebbe purgarla. // *Fine del Terzo Colloquio.*
- p. 433 Si trouaua in quell' Albergo [...] l'Oltramontano rispose in questa / maniera. // CHi volesse ò Caualiere dar credito [...] [indice: *Parere d'vn Prelato Oltramontano sopra i predetti Colloqui*]
- p. 439 [...] pregare il Cielo per la sua prosperità. / Non hueua ancor pienamente compito il suo Discorso il Prelato [...]
- p. 441 [...] lesse il tutto come qui segue.
- p. 442 [linea] / Sopra l'instabilità della fortuna. / A Paolo Strada. // *Dr [sic] infelice, e basso stato* / [...] [canzone a schema libero di 6 strofe (61 versi)]
- p. 444 [...] / *Che de' Bricconi è instabil' la fortuna.*
- p. 445 Pasquino in habito da Prete , e Marforio / per Roma di notte. // *Pas. Oh maledetta strada* / [...] [componimento di metri misti forse per musica (239 versi)]
- p. 454 [...] / *Ti condusse alla Stradella.* // *E finita la Stradella.*
- p. 455 [linea] / Sona musa il Chitarrone. // *Hor, che i mesti Recitanti* / [...] [barzelletta di 22 strofe *ababz* con ripresa monostica *z* e variante nell'ultimo verso (110 versi)]
- p. 460 [...] / *Sona musa il Colascione.*
- p. 461 *Strada mia cosi v` il mondo.* / *Fortuna Rubella* / [...] [componimento di metri misti (71 versi)]
- p. 463 [...] / *E passato il di giocondo* / *Strada mio cosi v` il mondo.*
- p. 464 [linea] / RISPOSTA / Della Moglie di Paolo Strada. // *A pena il buon Clemente* / [...] [componimento di metri misti (115 versi)]
- p. 468 [...] *Fe punto qui per dirlo un' altro giorno.*
- p. 469 Benche Remo fosse persuaso [...]
- p. 471 [...] trattasi dalla borsa la sequente lettera gliela lesse. // COn la notitia che vostra Signoria [...] [indice: *Scrittura intorno alla persona del Cardinal Vidoni*]
- p. 486 [...] bacio di tutto cuore le mani. / Non haueua ancora finito il Prelato di legger la predetta lettera [...]
- p. 48[9] [...] della stessa forma cennata qui sotto.

- p. 490 ALLA NOSTRA CITTÀ / DI ROMA / GIÀ SIGNORA DEL MONDO [...] VERO PARTO DELLE NOSTRE FATICHE. // *PER mostrare quanto grande sia l' affetto nostro* [...] [indice: *Lettera di Romolo alla Città di Roma*]
- p. 491 [...] *e vi esortiamo à crederlo.*
- p. 492 Soggiunse poi Remo [...] rispose in tal forma il primo Senatore. // **NON** poteua tra tante calamità [...] [indice: *Discorso sopra i Titoli dati da Romolo a' Romani*]
- p. 516 [...] ne speriamo ogni buon' esito, e fauore. // Le risposte di Remo [...]
- p. 517 [...] leggendoglielo come qui sotto.
- p. 518 [linea] / Viglietto del Gran Turco. // *De' Porporati all' inclito Collegio* / [...] [8 quartine ABBA (32 versi)]
- p. 519 [...] / *Prende la direction dal Regno vostro.* // Stupì Remo di sentir [...] gli venne data come segue.
- p. 520 [linea] / Confessione di Clemente / Nono. // *Al Franco tributai vn Sacro Impero,* / [...] / *Feci un Guercio assa(ss)ino Thesoriero.* [sonetto DBBA ABBA CDC DCD]
- p. 521 Con questo si licentiò il Segretario [...] e sono appunto li se- / guenti.
- p. 522 [linea] / Apollo , e l'Auttoe. // *Auttoe / Lascia Soratte ò buon Apollo, e Cinto,* / [...] [capitolo ternario (831 versi)]
- p. 555 [...] / *Perche non puoi tù dir , se gl'altri' l fanno.*
- p. 556 La lettura di questi Terzetti [...] giuratali breuità di parole disse. / **IL** maggiore splendore di questa Corte [...] [indice: *Discorso sopra la precedenza tra Francia e Spagna*]
- p. 561 [...] che non già la precedenza per ambitione. [...] l'epitafio di Clemente, che diceua così.
- p. 562 *Hic iacet Clemens Papa,* [...] [indice: *Epitafio di Clemente IX*]
- p. 563 [...] *Paulus strada deuiasset.* // Vi erano all'intorno della Capella [...] vide scolpiti à lettere Romane li due seguenti Epitafi.
- p. 564 [linea] / SONETTO. // *Qui giace Mario Chigi, ei nacque in Siena,* / [...] / *Che Diauol volestù che ne facesse.* [sonetto ABBA ABBA CDC DCD (per restaurare la rima in -otta si dovrà correggere *alhora* del v. 6 in *allotta*)]

- p. 565 [linea] / SONETTO. // *Qui giace Messer Mario, ei staua male, / [...] / Al'hor che si credea di gir' à spasso.* [sonetto ABBA ABBA CDC DCD]
- p. 566 Dalla lettura di questi due Epitafi [...] ne hebbe subito la seguente Relatione. // LA Corte di Roma [...] [indice: *Relatione dello Stato della Corte di Roma*]
- p. 576 [...] & ecco l'vno e l'altra.
- p. 577 [linea] / IL RITRATTO / Del Cardinal Rospigliosi / C O - P I A T O / Dal Pennello politico del Cauallier / Bernino. // M O R I a Susa in Piemonte [...]
- p. 588 [...] la mira di peruenire al Triregno del Zio.
- p. 589 [linea] / A P O L O G I A / Del Cardinal Rospigliosi alla / Corte di Roma. // B E N C H E vn Nipote Regnante [...]
- p. 600 [...] e togliono la gloria al Pontificato.
- p. 601 Restò non mediocrementemente sodisfatto [...] per farli assaggiare da' Lettori.
- p. 602 [linea] / La maldicenza delusa dalla / Pietà , e retta intentione del Si- / gnor DVCA di Chaune Am- / basciatore del Rè Christianissimo / al Sacro Collegio. // *Musa de spirti miei fiato Canoro, / [...]* [13 ottave ABABABCC (104 versi)]
- p. 606 [...] / *Da te, ch'Ercole sei posti in Catena.*
- p. 607 [linea] / Romanzina fatta da Signori / Cardinali à quelli che mor- mo- / rano contro la loro lentezza in / creare il nuovo Pontefice. // *Vi pigliate certi impicci / [...]* [canzonetta con struttura di ballata di 14 strofe $a_8b_8b_4a_8a_4c_8c_8y_8$ con ripresa $y_8z_8z_8y_8$ (116 versi)]
- p. 612 *Con vn Corno si stropicci. / Vi pigliate troppi impicci.*
- p. 613 [linea] / LODI DI PAPA CLEMENTE / SONETTO. // *Con mertì di Virtù salir' al Regno / [...]* / *Queste fur di Clemente opre più belle.* [sonetto ABBA ABBA CDC DCD]
- p. 614 [linea] / RISPOSTA. // *Con inganni de i Chigi alzarsi al Regno / [...]* / *Queste fur di Clemente opre più belle.* [sonetto ABBA ABBA CDC DCD]
- p. 615 [linea] / Narratione dell' opera Eroicomi- / ca da farsi da' Signori Cardi- / nali in Conclave. // *D'una Comedia assai stimata , e grave / [...]* [capitolo ternario (118 versi)]
- p. 619 [...] / *Con plausi festeggianti ; Vn Viva viva.*

- p. 620 [linea] / *Molti fan Castelli in aria* / [...] [barzelletta di 19 strofe *abbaaccy* con ripresa *yzy* (152 versi)]
- p. 626 [...] / *La mia Musa hora si suaria. / Molti fan Castelli in aria.*
- p. 627 [linea] / LETTERA / DI CLEMENTE NONO, / Scritta dal PVRGATORIO / AI CONCLAVE. // *Di là , doue costrette* / [...] [canzone a schema libero di 7 strofe più congedo (97 versi)]
- p. 630 [...] / *E vi prego dal Ciel perfetto bene.*
- p. 631 [linea] / LA DIFESA DE' PORPORATI / Contro i Maldicenti. // *Morì di Piero il Successor si degno* / [...] [52 quartine ABBA (208 versi)]
- p. 639 [...] / *E frà tant' Ostri , il Vice Christo adoro.*
- p. 640 [linea] / Contro gl' Astrologi , che vo- / gliano indovinare chi sarà Ponte- / fice , e contro l'opinione di tutti si / presagisce la verità certa, & infal- / libile. // *Brusciate i vostri libri. E mensogniera* / [...] [18 quartine ABBA (72 versi)]
- p. 643 [...] / *Cadendo à Cenni suoi humile , e prono.*
- p. 644 Di questi Doni ne scelse alcuni [...]
- p. 645 [...] il quale lesse il tutto come qui sotto si vede.
- p. 646 IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso quarto fatto trà li Signori / Cardinali Azzolino , & Otto- / buono, la sera delli 16. di / Dicembre 1669. // OTtobuono. Lodato il Cielo Signor Cardinale [...]*
- p. 679 [...] riverisco vostra Eminenza.
- p. 680 Questo quarto Colloquio [...]
- p. 681 [...] gli diede solo à leggere li seguenti Quaternetti.
- p. 682 [linea] / IL VOLPONE AVTORE / Del Colloquio delle Volpi. // *Con aggravio d' Insipide molestie* / [...] [24 quartine ABBA (96 versi)]
- p. 685 [...] / *Che l' Autor fù Monsignor Bonuisi.*
- p. 686 Piacque molto à Remo la lettura [...]
- p. 688 [...] come seguì nella forma seguente.
- p. 689 [linea] / SOMMARIO. / Del Processo di Gioseppe Fran- / cesco Borri Milanese condanna- / to, e sententiato dal Tribunale / del S. Officio per Eretico, nella / Chiesa della Minerva,doue il suo / Rittrato,ò figura fù data all' Emi- / nentissimo Cardinale Pro Guber- /

- natore per essequirne la Giustitia / a di 2. Genaro 1661. // *Noi Francesco Vescovo di Porto* [...]
- p. 689 [...] *contio [sic] l' eretica pravità Inquisitori Generali.* // **G**ioseppe Francesco Figlivolo [...]
- p. 720 [...] e doppo abbruciata con suoi scritti.
- p. 721 **A**Mmirò molte cose in questo Processo [...] per sodisfare à Remo cosi prese à dire.
- p. 722 [iniziale incisa: **C**]ON quella brevità che mi sarà possibile [...]
- p. 726 [...] à chi è meglio informata [*sic*] di me. // Vi furono diversi che lo raguagliarono [...]
- p. 727 [...] l'informatione fu del tenore se- / guente. // **G**l' sa benissimo l'eccellenza sua [...]
- p. 733 [...] à compiacere lo spirito de' più curiosi, e politici.
- p. 733 [...] // Spedì subito Remo [...]
- p. 736 [...] licentiando i suoi domestici istessi. // *F I N E* .

NOTA

Barcia XXII 141: «anonima e senza lettera dedicatoria, è una raccolta di pasquinate, scritti satirici, apologie e sonetti composti a Roma per lo più durante il conclave per la morte di Clemente IV (9.12.1699 - 29.4.1670) e legati assieme da messaggi che Romolo dà ai romani. È del Leti, infatti è compresa nell'*Avv.* (n. 9) e nel *Cat.*¹⁻² (1 n. 13, 2 n. 17) e nell'elenco delle sue opere fatto da Nicéron, Argelati ecc.; Lenglet du Fresnoy (p. 349) tuttavia l'attribuì al milanese Giuseppe Francesco Borri, la cui vita, processo e sentenza sono contenute nel testo, a partire dalla seconda ed. (n. 141). [...] L'ed. orig. è "Lozana", s. t., 1670 [...]; l'anno seguente fu ristampata ampliata con la quarta parte del Colloquio delle volpi, il sommario del processo al cav. Borri e la sua biografia. È priva della lettera dedicatoria» (p. 241). Si opta pertanto per dare la ristampa del 1671.

È interessante una citazione interna:

[p. 566]

[...]

Dalla lettura di questi due Epitafi [di Clemente IX] se gli [a Remo, protagonista del dialogo che fa da cornice] mosse la curiosità di veder quelli di Alesandro V I I. suo fratello, ma gli fu detto che la vita, e morte di questo Pontefice si ritrouauano registrate al viuo in vn certo libretto intitolato il Sindicato di Alessandro V I I. obligandosi vno di qui Segretari di fargline tenere ben tosto vna copia [...].

INDICE DEI TITOLI

NOTA BENE. I titoli compresi fra parentesi quadre non compaiono nel testo, ma sono inclusi nell'indice editoriale. Dei componimenti in versi si indica la forma metrica. L'ordinamento alfabetico è stato eseguito automaticamente sulla base dei parametri previsti dal programma di scrittura, che divergono in misura sensibile da quelli tradizionali dell'italianistica.

- [*Discorso sopra i Titoli dati da Romolo a' Romani*] [inc.: **N**On poteua tra tante calamità [...]; expl.: [...] ne speriamo ogni buon' esito, e fauore] (pp. 492-516)
- [*Discorso sopra la precedenza tra Francia e Spagna*] [inc.: **I**L maggiore splendore di questa Corte [...]; expl.: [...] che non già la precedenza per ambizione] (pp. 556-561)
- [*Epitafio di Clemente IX*] [inc.: *Hic iacet Clemens Papa* [...]; expl.: *Paulus strada deuiasset*] (pp. 562-563)
- [*Lettera di Romolo alla Città di Roma*] [inc.: *P*Er mostrare quanto grande sia l' affetto nostro [...]; expl.: [...] e vi esortiamo à crederlo] (pp. 490-491)
- [*Parere d'vn Prelato Oltramontano sopra i predetti Colloqui*] [inc.: **C**Hi volesse ò Caualiere dar credito [...]; expl.: [...] pregare il Cielo per la sua prosperità]
- [*Quaternetti sopra lo stesso sogetto*] [inc.: *I*l Papa muor, la Dataria si spoglia; expl.: *Che non siam per cader peggio mi trasecolo*] (pp. 365-367) [9 quartine **ABBA** (36 versi)]
- [*Raguaglio d'vn Religioso sopra il Tesoro della Santa Casa di Loreto*] [inc.: **N**On fu mai Religione alcuna [...]; expl.: [...] solo il superfluo, e l'inutile] (pp. 154-158)
- [*Raguaglio della Corte di Roma , e della caduta di Candia*] [inc.: **D**alle sue domande , & istanze [...]; expl.: [...] le attioni de' Prencipi benche buone] (pp. 51-65)

- [*Relatione d’vn Canonico sopra lo Stato del Conclave*] [inc.: LA notitia al meno superficiale [...]; expl.: [...] li forma potente esclusiua] (pp. 210-241)
- [*Relatione d’vn Sacerdote sopra gli interessi degli Ecclesiastici, e de’ Prencipi.*] [inc.: LA modestia del mio abito [...]; expl.: [...] non portando di Spagna che il Sonetto che gli presento] (pp. 70-76)
- [*Relatione del Governo di Clemente nono*] [inc.: Già dissi all’ Eccellenza vostra [...]; expl.: [...] vorrebbono che fosse sempre il Papa] (pp. 367-370)
- [*Relatione dell’ assuntione al Ponteficato del Cardinal’ Emilio Altieri , detto Clemente Decimo, con altre particolarità concernenti la lunghezza del Conclave*] [inc.: Già sa benissimo l’eccellenza sua [...]; expl.: [...] compiacere lo spirito de’ più curiosi, e politici] (pp. 727-733)
- [*Relatione dello Stato della Corte di Roma*] [inc.: LA Corte di Roma [...]; expl.: [...] & ecco l’vno e l’altra] (pp. 566-576)
- [*Scrittura intorno alla persona del Cardinal Vidoni*] [inc.: COn la notitia che vostra Signoria [...]; expl.: [...] bacio di tutto cuore le mani] (pp. 471-486)
- [*sine titolo*] [*Così dice il Boccacchino*; expl.: *Fin che giri altro destino*] (pp. 80-87) [barzelletta di 22 strofe *abbaaccy* più ripresa *yzyy* (180 versi)]
- [*sine titolo*] [inc.: *E ancor non v’ acquietate?*; expl.: *O tacete, ò lodate*] (pp. 101-104) [barzelletta di 11 strofe *abbaaccy* con ripresa *yzyy* (92 versi)]
- [*sine titolo*] [inc.: *Giust’ era che Clemente*; expl.: *Questi viè più peruersi nel rubbare*] (p. 138) [sonetto totalmente anomalo di schema *abAB aBBC ccd bEE*]
- [*sine titolo*] [inc.: *Molti fan Castelli in aria*; expl.: *La mia Musa hora si suaria*] (pp. 620-626) [barzelletta di 19 strofe *abbaaccy* con ripresa *yzyy* (152 versi)]

- [Sonetto sopra il governo delli Cardinali Ottobuono, & Azzolino] [inc.: *O voi che mezzo Frati, e mezzo Preti*; expl.: *Le sostanze rubbate a' Figli heredi*] (pp. 152-153) [sonetto ABAB ABAB CDC DCD]
- [Sonetto sopra il Papato di Clemente nono] [inc.: *Del gran Clemente nono, ecco il Papato*; expl.: *Di non metter più in Trono huomini tali*] (pp. 362-365) [sonetto pluricaudato ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ (62 versi)]
- [Vita di Francesco Borri] [inc.: CON quella brevità che mi sarà possibile [...]; expl.: [...] à chi è meglio informata [sic] di me] (pp. 722-726)
- ALTRO SONETTO. // Per la morte della Santa memoria / di Clemente IX. [inc.: *Freni il corso al pensier, colui che crede*; expl.: *Eternò di Clemente il mortal giro*] (p. 19) [sonetto ABBA ABBA CDC DCD]
- Apollo , e l'Auttoe. [inc.: *Auttoe / Lascia Soratte ò buon Apollo, e Cinto*; expl.: *Perche non puoi tù dir , se gl'altri' l fanno*] (pp. 522-555) [capitolo ternario (831 versi)]
- A P O L O G I A / Del Cardinal Rospigliosi alla / Corte di Roma. [inc.: *Benche vn Nipote Regnante [...]*; expl.: [...] e tolgiono la gloria al Pontificato] (pp. 589-600)
- CANZONETTA // Sopra la Corte del fù Clemente Nono. [inc.: *E morto il buon Clemente*; expl.: *Mutar può indegna Corte vn santo in Empio*] (pp. 33-36) [canzonetta di 11 strofe aBbCcZzDD con parola-rima *Clemente* fissa al settimo verso (alcune anomalie) (99 versi)]
- CAPITOLO [inc.: *Roma dimmi chi vuoi, ch'hoggi di Piero*; expl.: *S'Incoronar vedesse il Crin d' Altieri*] (pp. 257-260) [capitolo ternario (88 versi)]
- Confessione di Clemente / Nono. [inc.: *Al Franco tributai vn Sacro Impero*; expl.: *Feci un Guercio assa(ss)ino Thesoriero*] (p. 520) [sonetto DBBA ABBA CDC DCD]
- Contro gl' Astrologi , che vo- / gliono indovinare chi sarà Pontefice , e contro l'opinione di tutti si / presagisce la verità certa, & in-

- fal- / libile. [inc.: *Brusciate i vostri libri. E mensogniera*; expl.: *Cadendo à Cenni suoi humile , e prono*] (pp. 640-643) [18 quartine ABBA (72 versi)]
- COSTVMI // Delle Nationi principali dell'Europa. // In CONSEGLIO. [inc.: *Il tedesco è tardo*; expl.: *Lo Spagnolo per necessità*] (pp. 43-49)
 - Dialogo Politico trà l'Abbate Luigi, / e Pasquino. [inc.: *Bentrouato Pasquin, Amico à dio*; expl.: *E comandarci sol da sti Guidoni*] (pp. 250-252) [19 quartine ABBA (76 versi)]
 - DISTICON. [*Purpurei vos queso [sic] Patres, huc vertite mentem, / Quid peterit purgans optima sena dare ?*] (p. 19) [distico elegiaco]
 - DISTICON. [*Qui tumulum cernis discas hac conditus vrna, / Clemens pro creta vertitur in cinerem*] (p. 68)
 - FEBO // VATICINANTE [inc.: *Sù le sponde del Tebro, oue Corona*; expl.: *Che tù Papa sarai, s'io l'indouino*] (pp. 242-249) [24 ottave ABABABCC (192 versi)]
 - IL / VOMITO / *degli Dei* / Sopra la Resa di Candia , e / morte di Clemente IX. [inc.: *SI celebravano nell' Imperio [...]*; expl.: [...]
già che si è parlato de' Gesuiti] (pp. 121-152)
 - IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso fatto tra li Signori Car- / dinali Ottobuono , & Azzoli- / no , la sera delli quattro / Dicembre 1669.* [inc.: *OTob. Già che la mia mala fortuna [...]*; expl.: [...]
le dica il vero confidentemente] (pp. 371-392)
 - IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso quarto fatto trà li Signori / Cardinali Azzolino , & Otto- / buono, la sera delli 16. di / Dicembre 1669.* [inc.: *OTobuono. Lodato il Cielo Signor Cardinale [...]*; expl.: [...]
riverisco vostra Eminenza] (pp. 646-679)
 - IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso secondo fatto tra li Signori / Cardinali Ottobuono, & Azzoli- / ni, la sera degli otto di De- / cembre 1669.* [inc.: *AZzolino. Il negotio finalmente è sbricato [...]*; expl.: [...]
il pensiero di restare ambidue in Palazzo] (pp. 393-410)

- IL COLLOQVIO / DELLE VOLPI. / *Discorso Terzo fatto tra li Signori / Cardinali Ottobuono, & Azzolini / la sera delli 12. Decembre 1669.* [inc.: AZZol. Molto mi sono compunto [...]; expl.: [...] tutto il fuoco del Purgatorio non saprebbe purgarla] (pp. 411-433)
- Il Corso delli Barbari. [inc.: *Per guadagnar' il Pallio di San Pietro;* expl.: *S'il franco non ne riporta il vanto*] (pp. 205-208) [25 quartine ABBA (100 versi)]
- IL FESTINO // del Conclau. [inc.: *Signori miei, già che sen va il negotio;* expl.: *Faccia questo per Roma il Mattacino*] (pp. 169-187) [122 quartine ABBA (488 versi)]
- IL PRESEPIO / del Conclau [inc.: Lettera di Pasquino à Marforio. // *Han pur la notte di Natale eretto;* expl.: *Pasquino all' amici(ssi)mo Marforio*] (pp. 281-285) [30 quartine ABBA (120 versi)]
- IL RITRATTO / Del Cardinal Rospigliosi / *C O P I A T O / Dal Pennello politico del Cauhier / Bernino.* [inc.: *MORI a Susa in Piemonte [...];* expl.: [...] la mira di peruenire al Triregno del Zio] (pp. 577-588)
- IL VOLPONE AVTORE / Del Colloquio delle Volpi. [inc.: *Con aggravio d' Insipide molestie;* expl.: *Che l' Autor fù Monsignor Bonuissi*] (pp. 682-685) [24 quartine ABBA (96 versi)]
- *Intra in Cor eorum , & non inuenies bonum. / Isaia Cap. 17.* [inc.: *Caro San Pier se dir ti deggio il vero;* expl.: *sempre ad vn buon' è successore vn tristo*] (p. 190) [sonetto caudato anomalo di schema ABBA ABBA CDC EC dEE fGG gHH hIG]
- INVETTIVA CONTRO / i Maleuoli. [inc.: *A che tanto vi affannate;* expl.: *Vostre satire arrabiate*] (pp. 92-100) [barzelletta di 25 strofe abbaaccy con ripresa yzzy (204 versi)]
- L' Adolorata Roma ritrouandosi Vedoua / per la morte di Clemente Nono, / Ricerca tra Cardinali il nuouo / Marito. [inc.: *Come mi lasci ohimè dolce mio sposo;* expl.: *Ad un Clemente degno successore*] (pp. 20-32) [78 quartine ABBA, chiuse da una terzina CDC (315 versi)]

- L’HOSPEDALE / *De’* / PAZZI / Composto di 35. Letti, doue si / stanno li Cardinali à // Coppia. / *R O M A* / serue per Hospidaliere, & il / Dottor Befana / Per Medico ; quale visita / gl’Infermi , e gli dà la Ri- / cetta per guarirli. [inc.: *Signor Dottor Befana*; expl.: *Per far’ il Papa de flumine magno*] (pp. 194-204) [canzonetta di 39 strofe di schema *abcAbcDD* con molte varianti (312 versi)]
- LA / VERITÀ / SMASCHARATA, / *Parte Seconda*. [inc.: *ERano ancora appena spogliate [...]*; expl.: [...] con interrotti pianti in questa maniera] (pp. 337-349)
- LA / VERITÀ // SMASCHARATA. [inc.: *Già con mano di Rose [...]*; expl.: [...] da leggersi / ad alta voce] (pp. 289-302)
- LA DIFESA DE’ PORPORATI / Contro i Maldicenti. [inc.: *Mori di Piero il Successor si degno*; expl.: *E frà tant’ Ostri , il Vice Christo adoro*] (pp. 631-639) [52 quartine *ABBA* (208 versi)]
- La maldicenza delusa dalla / Pietà , e retta intentione del Si- / gnor DVCA di Chaune Am- / basciatore del Rè Christianissimo / al Sacro Collegio. [inc.: *Musa de spirti miei fiato Canoro*; expl.: *Da te, ch’Ercole sei posti in Catena*] (pp. 602-606) [13 ottave *ABABABCC* (104 versi)]
- *La Pantaloneide*. // In cui si descriuono le maniere , & i mo- / di seguiti per la Piazza di Candia , re- / sa à patti a’ Turchi da i Venetiani , con / danno della Christianità , e discapito / dello Stato Ecclesiastico. // SONETTO GIOCOSO [inc.: *In questa guisa Veneti Arroganti*; expl.: *Che minaccia a l’ Italia il Trace fiero*] (pp. 66-68) [sonetto pluricaudato *ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ* con varie irregolarità di rima (65 versi)]
- LACRIME / Del Cardinale Imperiale. [inc.: *A dio Bonelli, à dio, Morbo importuno*; expl.: *Se non vuol’ i Pastor, habbia i Tiranni*] (pp. 191-192) [7 sestine *ABABCC* (42 versi)]
- LAGRIME / DEL CONCLAVE / Della Regina di Suetia. [inc.: *Musa doue mi guidi? io pur non curo*; expl.: *Placido corse ad ingombrargli il sonno*] (pp. 350-357) [48 quartine *ABBA* (192 versi)]

- LE NOZZE / Di Madonna Dataria, con Mastro / Simone. [inc.: *Mia musa epitalamica, e fastosa*; expl.: *Faccia in breue seguir giusto Diuortio*] (pp. 163-167) [capitolo ternario (124 versi)]
- LETTERA / DI CLEMENTE NONO, / Scritta dal PVRGATORIO / AI CONCLAVE. [inc.: *Di là , doue costrette*; expl.: *E vi prego dal Ciel perfetto bene*] (pp. 627-630) [canzone a schema libero di 7 strofe più congedo (97 versi)]
- LI PRETENDENTI / del PAPATO. [inc.: *Hor , ch'è Vedoua la Chiesa*; expl.: *Se ballottan' i Co.....*] (pp. 88-91) [19 quartine di ottonari di schema *abba* (76 versi)]
- LODI DI PAPA CLEMENTE / SONETTO. [inc.: *Con merti di Virtù salir' al Regno*; expl.: *Queste fur di Clemente opre più belle*] (p. 613) [sonetto *ABBA ABBA CDC DCD*]
- Narratione dell' opera Eroicomi- / ca da farsi da' Signori Cardini in Conclave. [inc.: *D'una Comedia assai stimata , e grave*; expl.: *Con plausi festeggianti ; Vn Viva viva*] (pp. 615-619) [capitolo ternario (118 versi)]
- Pasquino in habito da Prete , e Marforio / per Roma di notte. [inc.: *Pas. Oh maledetta strada*; expl.: *Ti condusse alla Stradella*] (pp. 445-454) [componimento di metri misti forse per musica (239 versi)]
- PIANTO di ROMA / Per la morte della Santa memoria / di Clemente Nono. [inc.: *Qual' orfana infelice*; expl.: *Da tal Maestro à far del bene à gara*] (pp. 8-10) [canzonetta di 9 stanze *aBbAcC* (54 versi)]
- RISPOSTA / Della Moglie di Paolo Strada. [inc.: *A pena il buon Clemente*; expl.: *Fe punto qui per dirlo un' altro giorno*] (pp. 464-468) [componimento di metri misti (115 versi)]
- RISPOSTA. [inc.: *Con inganni de i Chigi alzarsi al Regno*; expl.: *Queste fur di Clemente opre più belle*] (p. 614) [sonetto *ABBA ABBA CDC DCD*]
- ROMA / Adirata per le Pasquinate, / O D E . [inc.: *Di strepito orgoglioso*; expl.: *Non mi lice d'offrir, ch'vn mondo solo*] (pp. 105-

- 111) [ode (in forma di canzone) di 19 strofe *aBCaBCcDD* (171 versi)]
- ROMA PER LA VERITA. [inc.: *Settanta in tutto sono i Cardinali; expl.: Ma Patricij Romani, e Cauallieri*] (pp. 188-189) [sonetto pluricaudato *ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ* (35 versi)]
 - ROMA SVPPLICANTE / *Auanti il Tribunali [sic] de' Superi* [inc.: *Che fate, oh Dei? dormite? ò pur non vede; expl.: Il ver Pastor, il successor di Piero*] (pp. 11-17) [42 quartine *ABBA* (378 versi)]
 - Romanzina fatta da Signori / Cardinali à quelli che mormo- / rano contro la loro lentezza in / creare il nuovo Pontefice. [inc.: *Vi pigliate certi impicci; expl.: Con vn Corno si stropicci*] (pp. 607-612) [canzonetta con struttura di ballata di 14 strofe *a₈b₈b₄a₈a₄c₈c₈y₈* con ripresa *y₈z₈z₈y₈* (116 versi)]
 - SAN PIETRO // Con la Lanterna di Diogine vien guida- / dato dal medesimo per il Conclauè , / cercando frà soggetti Papabili / vn huomo. [inc.: *Entrate in questa cella; expl.: Essendo nel mestiere astuto, e scaltro*] (pp. 112-120) [canzonetta di 25 strofe *abcAbcZZ*; la rima fissa -ZZ viene abbandonata nelle ultime strofe (200 versi)]
 - San Pietro s'affaccia dal Paradiso e vede, / che il Cardinal Chigi vuol Elci per / Papa , impatiente si piglia / collera , e grida. [inc.: *Così si tratta, olà, chi fà rumore?; expl.: Renegar voglio vn' altra volta Christo*] (pp. 330-331) [capitolo ternario senza verso di chiusura (45 versi)]
 - *Sentinella fatta nel Conclauè da / Pasquino , e Marforio*. [inc.: *Mar. Al' Armi. P. Al' Armi il Vatican s'ammazza; expl.: Poiche Facchinetti sol haurà l'Impero*] (pp. 263-268) [capitolo ternario (181 versi)]
 - *Sogni fatti in Conclauè da' / Cardinali* [inc.: *Cinto hora il Tebro di funesti horrori; expl.: Son sogni, e compatiteli di gratia*] (pp. 270-280) [78 quartine *ABBA* (312 versi)]
 - *SOMMARIO*. / Del Processo di Giosepe Fran- / cesco Borri Milanese condanna- / to, e sententiato dal Tribunale / del S. Officio per Eretico, nella / Chiesa della Minerva, doue il suo / Ritratto, ò figura

- fù data all' Emi- / nentissimo Cardinale Pro Guber- / natore per essequirne la Giustitia / a di 2. Genaro 1661. [inc.: *Noi Francesco Vescovo di Porto* [...]; expl.: [...] e doppio abbruciata con suoi scritti] (pp. 689-720)
- Sona musa il Chitarrone. [inc.: *Hor, che i mesti Recitanti*; expl.: *Sona musa il Colascione*] (pp. 455-460) [barzioletta di 22 strofe *ababz* con ripresa monostica *z* e variante nell'ultimo verso (110 versi)]
 - SONETTO / Sopra il Cardinal Vidoni che / aspira al Papato. [inc.: *Se Vidon si fa Papa io mi sbattezzo*; expl.: *Che sempre harebbe nella bocca il*] (p. 304) [sonetto ABBA ABBA CDC DCD con rime -ezzo : -izzo : -ozzo : -azzo]
 - SONETTO / Sopra il Conclau. [inc.: *Sembra nouello Inferno hoggi il Conclau*; expl.: *Si comprano qua giù caduchi honori*] (p. 168) [sonetto ABBA ABBA CDE FED]
 - SONETTO / Sopra il medesimo Sogetto. [inc.: *Chi vuol Papa Vidon, vuol' vn Tiranno*; expl.: *Paga d'ingratiudin la mercede*] (p. 305) [sonetto caudato ABBA ACCA DED EDE eFF]
 - SONETTO / sopra la Città di Madrid. [inc.: *Stemprato il Cielo, Ambitiose Genti*; expl.: *Formano il bel Madrid, Villa Reale*] (p. 77) [sonetto ABBA ABBA CDC EDE]
 - SONETTO / Sopra li Cardinali del / Conclau. [inc.: *O Pelegri ni, e dell'Europa erranti*; expl.: *Nasce a la Terra. Ah taci ò pensier mio*] (p. 286) [sonetto bicaudato ABBA ABBA CDC EC[...] cFF fGG mutilo del v. 14]
 - SONETTO / Trà essi Pasquino, e Marforio. [inc.: *Raffrena Marte il foribondo Core*; expl.: *Ch' à pareggiarlo in sù la via già sete*] (p. 269) [sonetto ABBA ABBA CDC DCD]
 - SONETTO // In difesa del Cardinal // Vidoni. [inc.: *Non ambisce Vidon' esser Tiranno*; expl.: *S'vn' altro Pier collocarete in Sede*] (p. 306) [sonetto caudato ABBA ABBA CDC DCD dEE]
 - SONETTO // In morte della Santa memoria / di Clemente IX. [inc.: *Padre pietoso à far lo sdegno imbelle*; expl.: *Ornamento del Ciel gloria del mondo*] (p. 18) [sonetto ABBA ABBA CDC DED]

- SONETTO [inc.: *Qui giace Messer Mario, ei staua male*; expl.: *Al'hor che si credea di gir' à spasso*] (p. 565) [sonetto ABBA ABBA CDC DCD]
- SONETTO. [inc.: *Qui giace Mario Chigi, ei nacque in Siena*; expl.: *Che Diauol volestù che ne facesse*] (p. 564) [sonetto ABBA ABBA CDC DCD (per restaurare la rima in -otta si dovrà correggere *alhora* del v. 6 in *allotta*)]
- Sopra l'instabilità della fortuna. / A Paolo Strada. [inc.: *Dr [sic] infelice, e basso stato*; expl.: *Che de' Bricconi è instabil' la fortuna*] (pp. 442-444) [canzone a schema libero di 6 strofe (61 versi)]
- *Strada mia così v'è il mondo* [inc.: *Fortuna Rubella*; expl.: *E passato il dì giocondo*] (pp. 461-463) [componimento di metri misti (71 versi)]
- TERZETTI. [inc.: *Parch' ogn'vn preghi per il Padre Bona*; expl.: *Regger di Pietro la sdrucita Naue*] (pp. 261-262) [terzine ABA CDC EFE... (51 versi)]
- VATICINIO / Sopra i Porporati. [inc.: *Crede Vidon tra i Porporati Heroi*; expl.: *Prostato adessi ad adorar m'inchino*] (pp. 253-256) [20 quartine ABBA (80 versi)]
- Viglietto del Gran Turco. [inc.: *De' Porporati all' inclito Collegio*; expl.: *Prende la direction dal Regno vostro*] (pp. 518-519) [8 quartine ABBA (32 versi)]
- VISITA / Di // SAN BERNARDO / Al Padre Bona Cardinale / in Conclauè. [inc.: *Giunta la fama al Cielo*; expl.: *Non son sicuri i Frati, ancorche santi*] (pp. 310-321) [canzonetta di 30 strofe aBbAcddEE (300 versi)]
- VITA / Et Miracoli , del Cardinal // Vidoni. [inc.: *Nacque in Cremona il Cardinal Vidone*; expl.: *Così predice il Borra in Argentina ovvero Per far diuenir Roma un' Argentina*] (p. 303) [sonetto ABBA ABBA CDC DCD con un distico alternativo finale]

INCIPITARIO DEI VERSI ITALIANI

- *Qual' orfana infelice* (pp. 8-10)
- *Che fate, oh Dei? dormite? ò pur non vede* (pp. 11-17)
- *Padre pietoso à far lo sdegno imbelle* (p. 18)
- *Freni il corso al pensier, colui che crede* (p. 19)
- *Come mi lasci ohimè dolce mio sposo* (pp. 20-32)
- *E morto il buon Clemente* (pp. 33-36)
- *In questa guisa Veneti Arroganti* (pp. 66-68)
- *Stemprato il Cielo, Ambitiose Genti* (p. 77)
- *Così dice il Boccalino* (pp. 80-87)
- *Hor , ch'è Vedoua la Chiesa* (pp. 88-91)
- *A che tanto vi affannate* (pp. 92-100)
- *E ancor non v' acquietate?* (pp. 101-104)
- *Di strepito orgoglioso* (pp. 105-111)
- *Entrate in questa cella* (pp. 112-120)
- *Giust' era che Clemente* (p. 138)
- *O voi che mezzo Frati, e mezzo Preti* (pp. 152-153)
- *Mia musa epitalamica, e fastosa* (pp. 163-167)
- *Sembra nouello Inferno hoggi il Conclaue* (p. 168)
- *Signori miei, già che sen va il negotio* (pp. 169-187)
- *Settanta in tutto sono i Cardinali* (pp. 188-189)
- *Caro San Pier se dir ti deggio il vero* (p. 190)
- *A dio Bonelli, à dio, Morbo importuno* (pp. 191-192)
- *Signor Dottor Befana* (pp. 194-204)
- *Per guadagnar' il Pallio di San Pietro* (pp. 205-208)
- *Sù le sponde del Tebro, oue Corona* (pp. 242-249)
- *Bentrouato Pasquin, Amico à dio* (pp. 250-252)
- *Crede Vidon tra i Porporati Heroi* (pp. 253-256)
- *Roma dimmi chi vuoi, ch'hoggi di Piero* (pp. 257-260)
- *Parch' ogn'vn preghi per il Padre Bona* (pp. 261-262)

- *Al'Armi. P. Al'Armi il Vatican s'ammazza* (pp. 263-268)
- *Raffrena Marte il foribondo Core* (p. 269)
- *Cinto hora il Tebro di funesti horrori* (pp. 270-280)
- *Han pur la notte di Natale eretto* (pp. 281-285)
- *O Pelegrini, e dell'Europa erranti* (p. 286)
- *Nacque in Cremona il Cardinal Vidone* (p. 303)
- *Se Vidon si fa Papa io mi sbattezzo* (p. 304)
- *Chi vuol Papa Vidon, vuol' vn Tiranno* (p. 305)
- *Non ambisce Vidon' esser Tiranno* (p. 306)
- *Giunta la fama al Cielo* (pp. 310-321)
- *Così si tratta, olà, chi fà rumore?* (pp. 330-331)
- *Musa doue mi guidi? io pur non curo* (pp. 350-357)
- *Del gran Clemente nono, ecco il Papato* (pp. 362-365)
- *Il Papa muor, la Dataria si spoglia* (pp. 365-367)
- *Dr [sic] infelice, e basso stato* (pp. 442-444)
- *Oh maledetta strada* (pp. 445-454)
- *Hor, che i mesti Recitanti* (pp. 455-460)
- *Fortuna Rubella* (pp. 461-463)
- *A pena il buon Clemente* (pp. 464-468)
- *De' Porporati all' inclito Colleggio* (pp. 518-519)
- *Al Franco tributai vn Sacro Impero* (p. 520)
- *Lascia Soratte ò buon Apollo, e Cinto* (pp. 522-555)
- *Qui giace Mario Chigi, ei nacque in Siena* (p. 564)
- *Qui giace Messer Mario, ei staua male* (p. 565)
- *Musa de spirti miei fiato Canoro* (pp. 602-606)
- *Vi pigliate certi impicci* (pp. 607-612)
- *Con merti di Virtù salir' al Regno* (p. 613)
- *Con inganni de i Chigi alzarsi al Regno* (p. 614)
- *D'una Comedia assai stimata, e grave* (pp. 615-619)
- *Molti fan Castelli in aria* (pp. 620-626)
- *Di là, doue costrette* (pp. 627-630)
- *Morì di Piero il Successor si degno* (pp. 631-639)
- *Brusciate i vostri libri. E mensogniera* (pp. 640-643)
- *Con aggravio d' Insipide molestie* (pp. 682-685)

INCIPITARIO DEI VERSI LATINI

- *Qui tumulum cernis discas hac conditus vrna* (p. 68)
- *Purpurei vos queso [sic] Patres, huc vertite mentem* (p. 19)

TAVOLA METRICA DEI VERSI ITALIANI

- barzelletta *yzzy abbaaccy* = *A che tanto vi affannate* (pp. 92-100): 25 strofe, 204 versi
 = *Così dice il Boccalino* (pp. 80-87): 180 versi
 = *E ancor non v' acquietate?* (pp. 101-104): 11 strofe, 92 versi
 = *Molti fan Castelli in aria* (pp. 620-626): 19 strofe, 152 versi
- barzelletta *z ababz* = *Hor, che i mesti Recitanti* (pp. 455-460): 22 strofe, 110 versi
- canzone a schema libero = *Di là , doue costrette* (pp. 627-630): 7 strofe più congedo, versi
 = *Dr [sic] infelice, e basso stato* (pp. 442-444): 6 strofe, 61 versi
- canzonetta *aBbAcC* = *Qual' orfana infelice* (pp. 8-10): 9 stanze, 54 versi
- canzonetta *aBbAcddEE* = *Giunta la fama al Cielo* (pp. 310-321): 30 strofe, 300 versi
- canzonetta *aBbCcZzDD* con parola-rima *Clemente* fissa al settimo verso = *E morto il buon Clemente* (pp. 33-36): 11 strofe *aBbCcZzDD*, 99 versi (alcune anomalie)
- canzonetta *abcAbcDD* = *Signor Dottor Befana* (pp. 194-204): 39 strofe, 312 versi (molte varianti)
- canzonetta *abcAbcZZ* = *Entrate in questa cella* (pp. 112-120): 25 strofe *abcAbcZZ*, 200 versi (la rima fissa -ZZ viene abbandonata nelle ultime strofe)
- canzonetta con struttura di ballata $y_8z_8z_8y_8 a_8b_8b_4a_8a_4c_8c_8y_8$ = *Con vn Corno si stropicci* (pp. 607-612): 14 strofe, 116 versi
- capitolo ternario = *Al'Armi. P. Al'Armi il Vatican s'ammazza* (pp. 263-268): 181 versi

- = *Così si tratta, olà, chi fà rumore?* (pp. 330-331) (privo del verso di chiusura)
- = *D'una Comedia assai stimata , e grave* (pp. 615-619): 118 versi
- = *Lascia Soratte ò buon Apollo, e Cinto* (pp. 522-555): 831 versi
- = *Mia musa epitalamica, e fastosa* (pp. 163-167): 124 versi
- = *Roma dimmi chi vuoi, ch'hoggi di Piero* (pp. 257-260): 88 versi
- metro misto = *A pena il buon Clemente* (pp. 464-468): 115 versi
- = *Oh maledetta strada* (pp. 445-454): 239 versi
- = *Strada mia così v'è il mondo* [inc.: *Fortuna Rubella*] (pp. 461-463): 71 versi
- ode (in forma di canzone) *aBCaBCcDD* = *Di strepito orgoglioso* (pp. 105-111): 19 strofe, 171 versi
- ottave *ABABABCC* = *Musa de spirti miei fiato Canoro* (pp. 602-606): 13 ottave, 104 versi
- = *Sù le sponde del Tebro, oue Corona* (pp. 242-249): 24 ottave, 192 versi
- quartine *ABBA* = *Bentrouato Pasquin, Amico à dio* (pp. 250-252): 19 quartine, 76 versi
- = *Brusciate i vostri libri. E mensogniera* (pp. 640-643): 18 quartine, 72 versi
- = *Che fate, oh Dei? dormite? ò pur non vede* (pp. 11-17): 42 quartine, 378 versi
- = *Cinto hora il Tebro di funesti horrori* (pp. 270-280): 78 quartine, 312 versi
- = *Con aggravio d' Insipide molestie* (pp. 682-685): 24 quartine, 96 versi
- = *Crede Vidon tra i Porporati Heroi* (pp. 253-256): 20 quartine, 80 versi
- = *De' Porporati all' inclito Colleggio* (pp. 518-519): 32 versi

- = *Han pur la notte di Natale eretto* (pp. 281-285): 30 quartine, 120 versi
- = *Il Papa muor, la Dataria si spoglia* (pp. 365-367): 9 quartine, 36 versi
- = *Morì di Piero il Successor si degno* (pp. 631-639): 52 quartine, 208 versi
- = *Musa doue mi guidi? io pur non curo* (pp. 350-357): 48 quartine, 192 versi
- = *Per guadagnar' il Pallio di San Pietro* (pp. 205-208): 25 quartine, 100 versi
- = *Signori miei, già che sen va il negotio* (pp. 169-187): 122 quartine, 488 versi
- quartine *ABBA*, chiuse da una terzina *CDC* = *Come mi lasci ohimè dolce mio sposo* (pp. 20-32): 78 quartine + una terzina, 315 versi
- quartine di ottonari *abba* = *Hor , ch'è Vedoua la Chiesa* (pp. 88-91): 19 quartine, 76 versi
- sestine *ABABCC* = *A dio Bonelli, à dio, Morbo importuno* (pp. 191-192): 7 sestine, 42 versi
- sonetto *ABBA ABBA CDC DCD* = *Con inganni de i Chigi alzarsi al Regno* (p. 614)
- = *Con merti di Virtù salir' al Regno* (p. 613)
- = *Freni il corso al pensier, colui che crede* (p. 19)
- = *Nacque in Cremona il Cardinal Vidone* (p. 303)
- = *Qui giace Mario Chigi, ei nacque in Siena* (p. 564)
- = *Qui giace Messer Mario, ei staua male* (p. 565)
- = *Raffrena Marte il foribondo Core* (p. 269)
- = *Se Vidon si fa Papa io mi sbattezzo* (p. 304)
- sonetto *ABBA ABBA CDC DED* = *Padre pietoso à far lo sdegno imbelle* (p. 18)
- sonetto *ABBA ABBA CDC EDE* = *Stemprato il Cielo, Ambitiose Genti* (p. 77)

- sonetto *ABBA ABBA CDE FED* = *Sembra nouello Inferno hoggi il Conclau*
(p. 168)
- sonetto *ABAB ABAB CDC DCD* = *O voi che mezzo Frati, e mezzo Preti* (pp.
152-153)
- sonetto anomalo *abAB aBBC ccd bEE* = *Giust' era che Clemente* (p. 138)
- sonetto anomalo *DBBA ABBA CDC DCD* = *Al Franco tributai vn Sacro Im-*
pero (p. 520)
- sonetto caudato *ABBA ABBA CDC DCD dEE* = *Non ambisce Vidon' esser*
Tiranno (p. 306)
- sonetto caudato *ABBA ACCA DED EDE eFF* = *Chi vuol Papa Vidon, vuol'*
vn Tiranno (p. 305)
- sonetto bicaudato *ABBA ABBA CDC EC[...] cFF fGG* = *O Pelegrini, e del-*
l'Europa erranti (p. 286) (mutilo del v. 14)
- sonetto pluricaudato *ABBA ABBA CDC DCD dEE... yZZ* = *Del gran Clemen-*
te nono, ecco il Papato (pp. 362-365): 62 versi
= *In questa guisa Veneti Arroganti* (pp. 66-68):
65 versi (varie irregolarità di rima)
= *Settanta in tutto sono i Cardinali* (pp. 188-
189): 35 versi
- sonetto pluricaudato *ABBA ABBA CDC EC dEE fGG gHH hIG* = *Caro San*
Pier se dir ti deggio il vero (p. 190)
- terzine *ABA CDC EFE...* = *Parch' ogn'vn preghi per il Padre Bona* (pp.
261-262): 51 versi

TAVOLA METRICA DEI VERSI LATINI

distici elegiaci

= *Qui tumulum cernis discas hac conditus vrna*
(p. 68): 2 versi

= *Purpurei vos queso [sic] Patres, huc vertite*
mentem (p. 19): 2 versi